

如果您因桑迪 (Sandy) 颶風失去工作或收入，您可能有資格獲得「災難失業援助」(Disaster Unemployment Assistance)。申請截止日期為 2013 年 2 月 4 日。

申請援助，請致電勞工部電話申請中心 (Telephone Claims Center, TCC)，1-888-209-8124

何為「災難失業援助」(DUA)？

DUA 是一項聯邦計劃，為因聯邦宣佈的災難而失去工作或收入的人們提供救濟款項。許多可能不具備常規失業保險福利資格的個人，包括自僱人士，都有機會獲得 DUA。如果您失去收入或工作，並且居住或工作於布朗克斯 (Bronx)、金斯 (Kings)、紐約 (New York)、里奇蒙 (Richmond)、皇后 (Queens)、納蘇 (Nassau)、蘇福克 (Suffolk)、羅克蘭 (Rockland) 或 威斯特徹斯特 (Westchester)，您可能有資格獲得 DUA。符合資格者因災難導致失業期間，可每週獲得 152 至 405 美元，最長達 27 週。

如何申請？

請儘早申請，不得遲於 2013 年 2 月 4 日。申請方式有：致電勞工部電話申請中心 (Telephone Claims Center, TCC)，號碼為 1-888-209-8124；線上申請，網址為 <http://www.labor.ny.gov/unemploymentassistance.shtm>；或親自前往所在地勞工部 (DOL) 一站就業服務中心 (One-Stop Career Center) 或聯邦急難管理局 災難復原中心 (FEMA Disaster Recovery Center)。請儘早申請，以便確定您是否符合資格，保障您的福利權益。援助可從您失業的日期算起，具體情況請向 TTC 代表告知和咨詢。

何處可取得詳細資訊？

可透過以下連結在紐約州勞工部 (NYS Department of Labor) 網站查看更多關於資格與 DUA 福利申請流程的資訊：

勞工部 DUA 資料便覽：<http://www.labor.ny.gov/formsdocs/ui/P814.pdf>

災難失業援助常見問題：<http://www.labor.ny.gov/ui/claimantinfo/SpecialProvisions.shtm#DUA1>

自僱人士與農場主相關資訊：<http://www.labor.ny.gov/formsdocs/ui/P814FSE.pdf>

勞工部其他關於颶風桑迪的服務：<http://www.labor.ny.gov/ui/2012-sandy-services.shtm>

其他服務： 查看為桑迪颶風的災民提供的完整資源清單

請造訪：<http://www.lawhelp.org/ny/>

2012 年 11 月 12 日製

法律服務機構失業保險保障計劃志願者

www.volspobono.org